

Les handicapés

Exposition 29-30 mai aux Galeries Acton

Les handicapés d'Acton Vale tiendront une exposition de tous leurs travaux exécutés depuis le 5 janvier 81, aux Galeries Acton les 29 et 30 mai.

Cette expo coïncidera avec la fin du projet "le mieux vivre des handicapés".

La population est invitée à venir admirer leurs chefs-d'oeuvre et les

encourager en achetant des articles faits de leurs mains, tels tissage, bricolage, décalque, sculpture, tapis sur corde, tissé flothé, fleurs confectionnées, etc.

Le promoteur de ce projet, Jeanine Savoie, est heureuse d'annoncer qu'un autre projet "joie de vivre" débute le 1 juin au même local, grâce à une subvention du fédé-

ral, par l'entremise du député fédéral, M. Marcel Ostiguy.

Ce projet a pour but de valoriser l'handicapé qui, avouons-le, a des talents cachés.

Il nous appartient de les aider et de les encourager!

C'est donc un rendez-vous les 29 et 30 mai à l'expo aux Galeries Acton!



La personnalité 81

Madame Antoinette Ouimet a été nommée la personnalité 80 à Acton Vale. Le souper du dévoilement avait lieu le mardi soir 19 mai. Madame Ouimet méritait bien ce titre après avoir oeuvré pendant 40 ans dans diverses organisations et toujours bénévolement. Sur la photo de circonstance, on reconnaît les personnalités des années précédentes et son époux. Avant, g. à d.: M. Claude Roy, personnalité 75, qui a dévoilé le nom de l'élué 80, madame Antoinette Ouimet, posant fièrement avec le trophée perpétuel et la réplique, du Club des Lions, et Mlle Laurette Bernard, pers. 74. À l'arrière plan, g. à d.: MM. Armand Méthot (72), Julien Lamothe (79), Marcel-P. Champagne (71), Mme Pierrette Royer (76), MM. Robert Ouimet, époux de la personnalité 80, Camille Bernard (80), Camille Bernard (78) et Anatole Bergeron (pers. 75). Soeur Marcelle Bertrand (pers. 73) n'apparaît pas sur la photo. Elle était absente pour cause de maladie. (Photo Pierre)

Campagne de financement d'un transport adapté

Nous vous envoyons ce communiqué dans le cadre de notre campagne de financement qui se tiendra le 6 juin aux intersections du boulevard Roxton et Acton pour l'obtention d'un transport adapté pour Acton Vale et la région.

Cette initiative du Service aux handicapés d'Acton Vale et région, proposé par Florence Coutu et Paul-Emile Fontaine, vise à sensibiliser le public à l'impact d'un tel

service et valoriser la personne handicapée dans ses propres démarches.

La confection de nos sous-verres (3000); se voulait une participation de plus en plus active de la part des personnes handicapées et un mode d'échange plus juste pour notre sollicitation.

De ce fait, nous sollicitons l'appui incontesté de votre organisme, et la disponibilité de quelques per-

sonnes durant le passage payant du 6 juin.

Nous vous remercions à l'avance de votre grande générosité et l'attention que vous nous portez.

Signé: Paul-Emile Fontaine et Pierre Delorme, Publicistes Services aux handicapés d'Acton Vale et région.



Madame Claire Brunelle a été nommée artisanne de l'année 81 du Cercle de Fermières d'Acton Vale à l'occasion de l'exposition artisanale tenue le dimanche 17 mai, dans le cadre de leur 40e anniversaire de fondation. Sur la photo d'occasion, g. à d.: Mesdames Madeleine Tétrault, l'artisanne 80, qui remet une plaque à l'éluée de l'année 81, Claire Brunelle, et Pierrette Royer, présidente du Cercle de Fermières d'Acton Vale. Félicitations! (Photo Pierre)



Les musiciens de l'Harmonie Polyvalente Robert-Ouimet d'Acton Vale donnaient deux spectacles de musique à l'auditorium de l'école les 8 et 9 mai. À cette même occasion, quelques musiciens du comité de l'Harmonie ont interprété un pot pourri intitulé: "Les chansons françaises". Sur la photo, g. à d.: Stéphane Régis, Michèle Picard, Hélène Chagnon, Josée Brunelle et Manon Laliberté. Les personnes présentes ont bien apprécié les mélodies jouées par les musiciens de l'Harmonie Polyvalente Robert-Ouimet. Un grand merci à toute la population. (Photo Pierre)



avec
Camille
Bernard

Il y a 23 ans, nos 36 éditions des volumes VII et VIII nous ont permis d'élaborer encore plus la nouvelle, de prendre contact 3 fois par mois avec nos abonnés et lecteurs et permettait aux annonceurs une publicité beaucoup plus cédulée. Dans cette deuxième partie de 1958 nous complétons les dates précises de faits marquants et intéressants. La semaine dernière, nous arrêtons en fin de juin. Je tiens à souligner ici que tous les faits particuliers que je viens remémorer, sont faits sans parti-pris, mais dans un intérêt général.

- 5 juillet. M. Jean Lesage débutait ses assemblées politiques, lors de son arrivée sur la scène provinciale, en vue des prochaines élections, à Acton Vale, devant près de 1 000 personnes dans le patelin d'un ancien compagnon d'études, M. le maire Roger La Brèque.

- 3 août. Championnat provincial de Pétanque à Acton Vale. Le Club Omni-Sport de M. Emile Grimal, fondé depuis peu, était l'âme dirigeante de ce tournoi avec M. Gérard "Casimir" Cournoyer comme président actif de cette discipline. D'autre part, ce même club qui s'occupait de sport et culture physique, lors d'un concours de culturistes, on remarquait les noms de champions locaux suivants: Mlles Odette Aubertin et Paulette Pelchat chez les femmes; et chez les hommes, MM. M. Darveau, Gilles Bernard et Paul Brunelle.

- 23 et 24 août. Célébrations des Fêtes du 50e anniversaire de fondation du Cercle Musical d'Acton Vale. 6 fanfares accompagnent la nôtre lors d'une magnifique parade. Il y eut concert avec 200 musiciens. Sur une photo-souvenir datant de 1912, on y remarquait les noms des fondateurs: MM. Léon Gauvin, Léonard Choinière, Ludger Ledoux, Alfred Rochon, Aimé Cartin, Lucien Léveillé, Albert Marcell, Félix Ledoux, Adélar Ledoux, toujours à Acton Vale en 81, Charles Bernier, Emile Bergeron, Notaire C. Beaudet, Elmour Gagnon, Camille Bernard, père, Azarie Ledoux et Raphaël Lemay.

- 29 août. Pour la première fois, le Club A.V.B. enseme la rivière Blanche de 1 000 maskinongés, mesurant de 5 à 6 pouces. Au cours des trois dernières années ce club fait l'ensemencement de plus de 3 000 dorés et au delà de 20 000 truites dans la rivière Moose et ses tributaires. Félicitations messieurs et ne lâchez pas...

- Début de septembre. Nous étions à la 2e montée du baseball local. Il y eut le baseball provincial des années 40. Nous sommes à l'équipe des années 55. Acton Vale venait de perdre aux mains de Waterloo en semi-finale. Relevons ici des noms de nos porte-couleurs sous la direction de Paul Dupont: Denis Asselin, Réjean Plourde, G. Boudreau, Edmond Genest, Claude Jetté, Réjean Guilbert, Léo Asselin, R. Charland, André Jetté, Roger Bourgeois, Henri Couture, Jean-Pierre Jetté, Serge Lemoyne, Gaby Meunier et Jean-Louis Beaunoyer.

- 9 septembre. Les cours du soir pour adultes organisés par le comité des Affaires Scolaires de la Chambre de Commerce d'Acton Vale, sous les responsabilités du Dr Armand Méthot et de l'inspecteur d'écoles M. Antonio Audet, avec 332 inscriptions.

1951-1981 RÉTROSPECTIVE la pensée DE BAGOT

- 19 septembre. Dans un texte intitulé "Acton Vale poursuit son Chemin vers le Progrès", c'est la première fois qu'on voit apparaître le nom d'une petite industrie familiale "Chevette & Fils" qui doublait sa superficie de plancher. Cette petite industrie est devenue "Acton Nipple" puis "Canvil Inc." d'aujourd'hui. Coïncidence qui fait que cette compagnie double sa grandeur d'usine en 81, rue Roxton.

- 30 septembre. La construction d'une tour de 660 pieds pour relais de télévision devrait commencer sous peu à Acton Vale. Des argents avaient été ramassés et du personnel engagé. Après recherches de la part du journal "La Pensée", on avait découvert que c'était rien de plus qu'un profiteuse qui ramassait de l'argent pour lui-même et que "la fameuse tour n'était qu'un tour". En novembre, ce dénommé Lucien Dufault écopiait 3 ans de pénitencier pour fausses présentations et faux documents.

- 14 octobre. Lors d'une assemblée régulière du Cercle de Fermières d'Acton Vale, Mme Valmore Loisele était réélue présidente et on souligne alors qu'elle remplissait ce rôle depuis plus de 15 ans. Les autres membres du conseil d'alors étaient Mmes Alphonse Robichaud, Louis Viau, Alphonse Beaugrand, Lucien Maurice et Réal Roy.

- 21 octobre. La Chambre de Commerce faisait une demande, avec le Conseil Municipal d'Acton Vale auprès du Ministère des Postes et du Gouvernement fédéral pour la construction d'un nouveau Bureau des Postes pour répondre plus adéquatement aux besoins locaux. En même temps, cet édifice pourrait servir d'hôtel de ville à la municipalité. Ceux du temps se souviendront de la construction en bois, un étage, qui ressemblait plus à un marché public qu'à autre chose. Le conseil du temps se composait de M. le maire Roger La Brèque et des échevins Henri L'Ecuyer, Sylvanie Compagna, Henri Arcand, Edmour Gagnon Florent Beaugrand et Hector Pelchat.

- 13 novembre. Les femmes d'affaires d'Acton Vale se réunissaient dans le but de fonder un mouvement local affilié à la "Canadian Federation of Business and Professional Women's Club. C'est Mme Roger La Brèque qui avait été nommée agent de liaison pour mettre sur pied un conseil local.

- 18 novembre. Une enquête faite par "La Pensée" prouvait que 12,08% des ouvriers d'Acton Vale, demeuraient à l'extérieur de la ville. Voici le nombre d'employés des principales usines: The Acton Shoe Co. Ltd, 210 employés; The Acton Rubber Ltd, 536 personnes; les 3 usines de Peerless, à 10 ouvriers et Eberhard Faber Pencil Co. Ltd, 24 travailleurs. Ne pouvant terminer dans la présente chronique les événements de 58, je vous reviendrai la semaine prochaine, avec la suite et des faits intéressants des différentes municipalités de la région. Merci à tous ceux qui nous envoyèrent leurs souhaits à l'occasion de notre 30e anniversaire le 16 mai dernier. Je reste toujours attentif à vos demandes. M. Camille Bernard, C.P. 533, Acton Vale, Qué, J0H 1A0.

Concours



la pensée

DE BAGOT

Possibilité de **2000\$**
en prix

 1 ^{er} gagnant LOUISETTE LAROUCHE 100\$	 2 ^e gagnant RONALD HÉBERT 200\$	 3 ^e gagnant JULES DÉSAUTELS 200\$	 4 ^e gagnant ALAIN FONTAINE 100\$	 5 ^e gagnant JOANE LEPAGE 200\$	 6 ^e gagnant VITALINE MAILLE 200\$	 7 ^e gagnant JEAN GIRARD 200\$	 8 ^e gagnant NOËLLA HALDE 200\$	 9 ^e gagnant JEAN GIRARD 200\$	 10 ^e gagnant JEAN LAMOTHE 200\$
---	---	---	--	--	---	---	--	---	---



Les invités du 30e La Pensée

Le 10e et dernier tirage du 30e anniversaire de La Pensée avait lieu le vendredi 22 mai. M. le maire de la ville d'Acton Vale, Roger LaBrègue, a fait la pige du billet chanceux. M. Anatole Bergeron, qui a fait sa marque dans tous les domaines, dont gouverneur de zone des Lions, agissait à titre de témoin. Sur la photo, g. à d.: MM. Roger LaBrègue, Gaby Meunier, du journal et Anatole Bergeron. (Photo Pierre)

La vie dans ma paroisse

Baptêmes

Gisèle-Marie-France, fille d'Alain Fafard et de Lorraine Milette. Marie-Gisèle-Dolorès-Nancy, fille d'Yvon Fafard et de Ghislaine Fontaine.

Mariage

Il y a un projet de mariage entre Mario Filion, fils de Gaston Filion et de Thérèse Cournoyer, et Renée Saint-Amant, fille de Armand Saint-Amant et de Lorraine Brunelle.

Leur mariage sera célébré en l'église d'Acton Vale le samedi 30 mai, à 16 heures.

Décès

M. Florice Loisselle, d'Acton Vale, décédé à l'âge de 40 ans. M. Ferdinand Daigneault, d'Ac-

ton Vale, décédé à l'âge de 78 ans. (Voir Avis de décès).

Célébration

Il y aura célébration eucharistique et mariale le samedi 30 mai, à 9 heures a.m.

Une messe sera célébrée par M. Robert Saint-Amant; suivra une heure mariale pour célébrer la fête de la Visitation de la Sainte-Vierge.

Il y aura de plus un rappel des sept apparitions de la Vierge reconnues officiellement par la Sainte Église.

Une cordiale et spéciale invitation à tous les paroissiens pour supplier la Sainte Vierge de guérir notre pape Jean-Paul II.

Cette pieuse cérémonie se déroulera sous les auspices de l'Armée de Marie, qui désire ainsi souligner le 10e anniversaire de sa fondation.

Parents Secours

Vendredi dernier, entre 9 et 10 heures 30 a.m., un garçonnet du nom de Marc Larocque fut victime d'un violent accident sur la 2e Avenue à Acton Vale.

Ce dernier faisait du tout terrain sur un puissant tricycle motorisé.

La propriétaire de ce bolide, Mme Couture, était sur les lieux pour constater l'accident.

Grâce à un ami, un jeune voisin nommé Jean-Pierre Délorne, il courut à Parents Secours; ce dernier alerta la mère de la jeune victime du nom de Monique et le père Réjean.

Celui-ci se fit conduire sur les lieux de l'accident au volant d'une Chevrolet beige de l'an 1975.

Arrivé sur les lieux, par un regard attentif, son père vit que ce n'était pas si grave que ça laissait croire.

Il rassura le garçonnet et avec l'aide de Jean-Pierre (plus haut précité) ils le dégagèrent de cette malencontreuse impasse.

Il s'en tira avec de légères contusions.

(Parents Secours).



VILLE D'ACTON VALE

AVIS

AVIS PUBLIC

Veillez prendre note que les licences de chiens sont exigibles depuis le 1er mai 1981. Les personnes concernées doivent se présenter au bureau de l'Hôtel de Ville.

Pour votre information, les heures d'ouverture du bureau sont les suivantes:

9 h a.m. à 12 h a.m.
1 h p.m. à 5 h p.m. du lundi au vendredi inclusivement.

Le coût de cette licence est de \$10.00.

Huguette Jetté,
Ass. Sec.-Trésorier.

VILLE D'ACTON VALE

AVIS

AVIS PUBLIC

Veillez prendre note que les licences de bicyclettes sont disponibles au bureau de l'Hôtel de Ville depuis le 1er mai 1981.

Pour votre information, les heures d'ouverture du bureau sont les suivantes:

9 h a.m. à 12 h a.m.
1 h p.m. à 5 h p.m. du lundi au vendredi inclusivement.

Le coût de cette licence est de \$3.00.

Huguette Jetté,
Ass. Sec.-Trésorier.

ASPHALTE

LES PAVAGES

V.T. Inc.

YVAN FAVREAU

546-7612

Acton Vale et région

Tél. (514) 546-2687

PLOMBERIE

YVON CUSSON

ARTISAN

Chauffage

Réparations générales

1555 CADIN

ACTON VALE, QUE. J0H 1A0



Depuis le premier mai, Honda a réduit ses prix de détail suggérés pour certains modèles choisis et, ce, jusqu'à \$200. Les concessionnaires peuvent les vendre moins cher Rends-toi chez ton concessionnaire Honda sans tarder. Vive, vive Honda.

MODÈLES 1981	*Prix de détail suggéré par le fabricant, en date du 1 ^{er} avril 1981	*Prix de détail du solde estival suggéré par le fabricant, en date du 1 ^{er} mai 1981
<p>CB750CB Moto de style custom de belle apparence équipée d'un puissant moteur 4 cylindres à deux arbres à cames en tête</p>	\$3,699	\$3,499
<p>CB750KB Moto à la fine pointe de l'art à 4 tuyaux d'échappement qui s'élanche sur la route grâce à un moteur 4 cylindres à deux arbres à cames en tête</p>	\$3,499	\$3,299
<p>CB650CB Moto de taille moyenne attachant le style d'une grosse moto. Puissant moteur 4 cylindres à arbre à cames en tête</p>	\$3,299	\$3,099
<p>CB650B Moto de grand rendement de prix économique. Modèle classique et puissante à volonté - 4 cylindres, arbre à cames en tête</p>	\$2,999	\$2,799
<p>CX500CB Moto de ville de toute beauté à bicylindre en V, refroidi par liquide avec arbre d'entraînement</p>	\$3,199	\$2,999
<p>CB400TB Sportive pleine d'allant, maniable. La Hawk est équipée d'un moteur bicylindre à arbre à cames en tête</p>	\$2,299	\$2,099
<p>CM400TB Motif élancé custom. Maniabilité impeccable. Moteur bicylindre à arbre à cames en tête</p>	\$2,249	\$2,049
<p>CM400AB Style custom. Moteur bicylindre fiable. Transmission semi-automatique</p>	\$2,449	\$2,249
<p>CM400EB Caractéristique d'une grosse moto. Prix d'une petite moto. Moteur fiable, bicylindre, arbre à cames en tête</p>	\$2,099	\$1,899
<p>CM200TB Idéale pour tout débutant! Prix modique, belle apparence, moteur bicylindre à arbre à cames en tête</p>	\$1,599	\$1,449
<p>C70B Velomoteur économique d'essence et plein d'entrain. Moteur monocylindre à arbre à cames en tête. Jusqu'à 150 milles au gallon. Jusqu'à 75 kilomètres à l'heure</p>	\$899	\$799
<p>CT70B Une moto de plaisir légale pour la route qui s'attaque à tous les terrains grâce à un moteur monocylindre à arbre à cames en tête</p>	\$849	\$749
<p>Z50RB Une moto hors route adulte idéale pour les enfants. Puissance à souhait, moteur monocylindre à arbre à cames en tête</p>	\$649	\$549

Certains modèles 1979 et 1980 sont aussi offerts à rabais sensationnels. *Prix de détail et de solde suggérés par Honda Canada Inc. Les concessionnaires peuvent les vendre moins cher. Tous les modèles ne sont pas nécessairement livrables chez tous les concessionnaires. Entretien de pré-entretien, livraison et taxes provinciales non compris.

VIVE, VIVE HONDA.

Laliberté Moto Sports Inc.

VENTE ET SERVICE

Route 116, Acton Vale

Tél.: (514) 549-4717

VENTE ANNIVERSAIRE

Les 4-5-6-7 juin

Genuiserie
Gosselin Inc.

VOUS INVITE À SA VENTE

7^e anniversaire

AFIN DE POUVOIR ENTREPOSER NOS NOUVEAUX MODÈLES,

nous vous offrons un vaste choix de marchandises qui seront vendues au "PRIX COÛTANT"

PROFITEZ DE NOS PRIX DE LA PREMIÈRE JOURNÉE.

Il y aura un vaste choix de:

- MODULES D'ARMOIRE DE CUISINE DE DIFFÉRENTES DIMENSIONS ET TEINTES.
- VANITÉS DE SALLE DE BAIN.
- PORTES D'ARMOIRE DE CUISINE.
- POTEAUX TOURNÉS ET TOUR À BOIS
- MEUBLES D'ENFANTS (prêts à assembler)
- TOUTE CETTE MARCHANDISE, DANS UN VASTE CHOIX DE MODÈLES, D'ESSENCE ET DE TEINTES.
- EXCELLENTE OCCASION POUR LE BRICOLEUR.

Heures d'ouverture: 9 heures à 21 heures tous les jours

Genuiserie
Gosselin Inc

975, rue Daigneault, Acton Vale

tél.: (514) 546-3361



LE BLITZ

**La grande offensive-éclair
de Métro**

**Les meilleurs prix de votre maître épicier
sur une foule de produits**

PRIX BLITZ

JUS DE POMMES
brut non sucré ou clair
ROUGEMONT
cont. 48 oz

78

PRIX HABITUEL 1.25 OU 1.26 CH.
ÉPARGNEZ 48 ¢ OU 47 ¢ CH

PRIX BLITZ

CAFÉ
INSTANTANÉ
MAXWELL HOUSE
bocal 10 oz

4/68

PRIX HABITUEL 6.57 — ÉPARGNEZ 1.89

PRIX BLITZ

MOUTARDE
PRÉPARÉE
V-H
bocal 16 oz

39

PRIX HABITUEL 78 ¢ — ÉPARGNEZ 39 ¢

PRIX BLITZ

HUILE
DE MAÏS
MAZOLA
cont. 1 litre

1/68

PRIX HABITUEL 2.47 — ÉPARGNEZ 79 ¢

PRIX BLITZ

SOUPE
AUX
TOMATES
HEINZ
bte 10 oz

5/100

PRIX HABITUEL 40 ¢ — ÉPARGNEZ 1.00 POUR 5

PRIX BLITZ

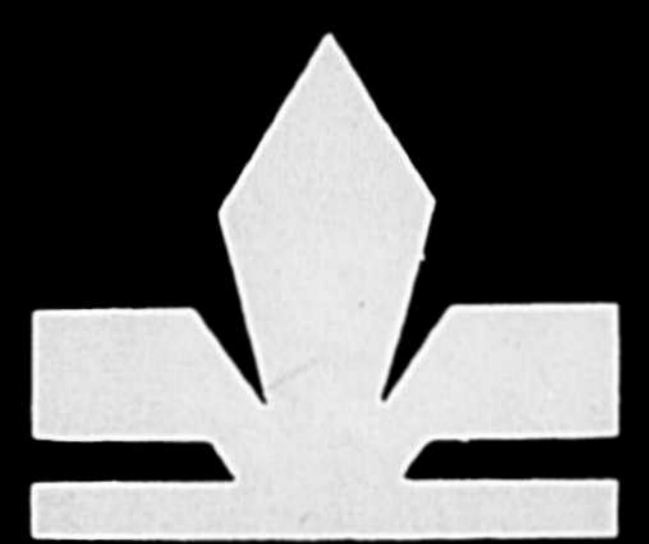
EAU DE JAVEL
CONCENTRÉE
JAVEX
cont. 3.6 litres

99

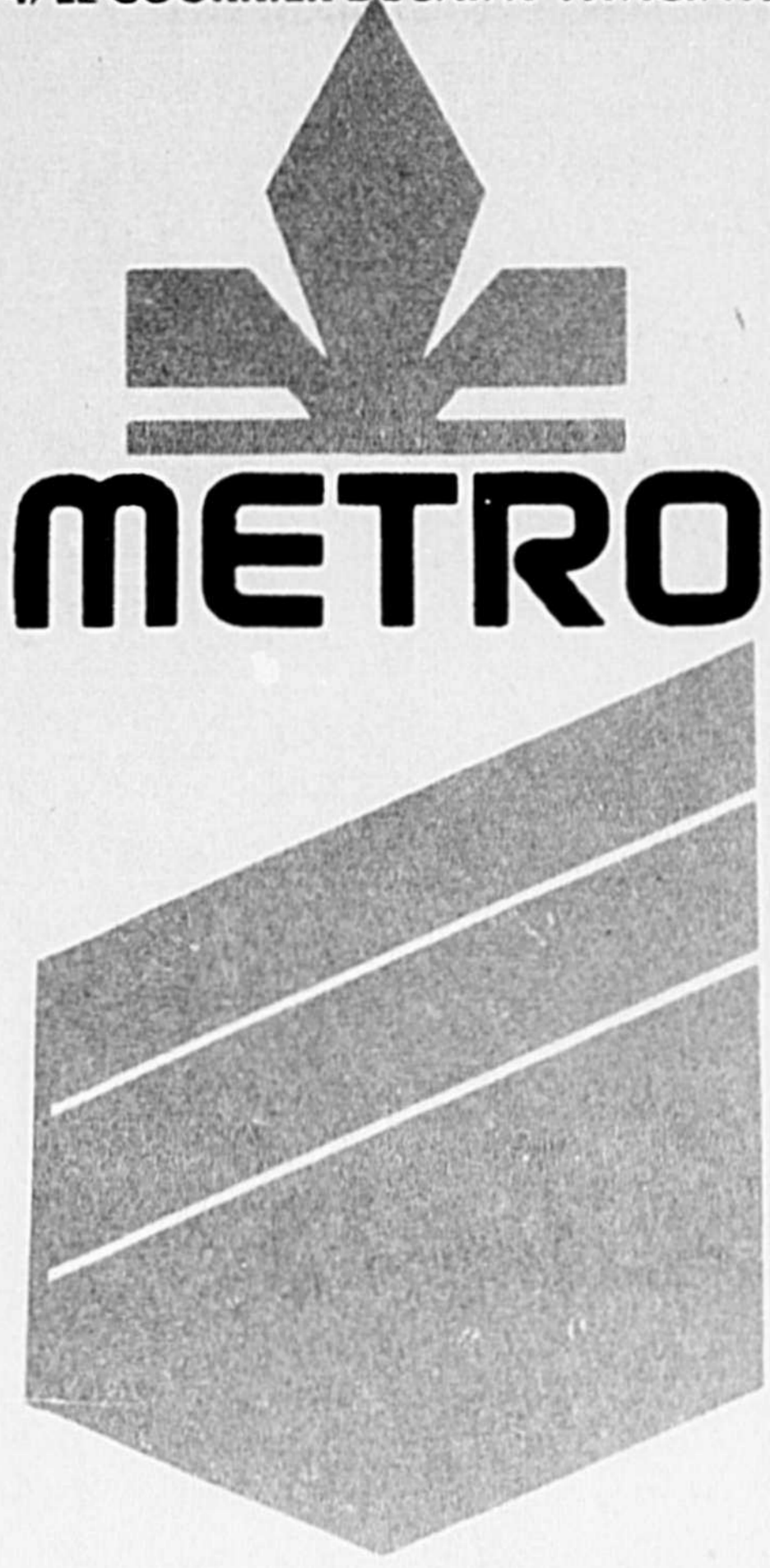
PRIX HABITUEL 1.69 — ÉPARGNEZ 70 ¢

LES PRIX ANNONCÉS DANS CES PAGES SONT EN VIGUEUR JUSQU'À LA FERMETURE DES
MAGASINS DE VOS MAÎTRES ÉPICIERS MÉTRO SAMEDI PROCHAIN LE 30 MAI 1981, À 17H.
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.
PAS DE VENTE AUX MARCHANDS.

D'autres bas prix pages suivantes →

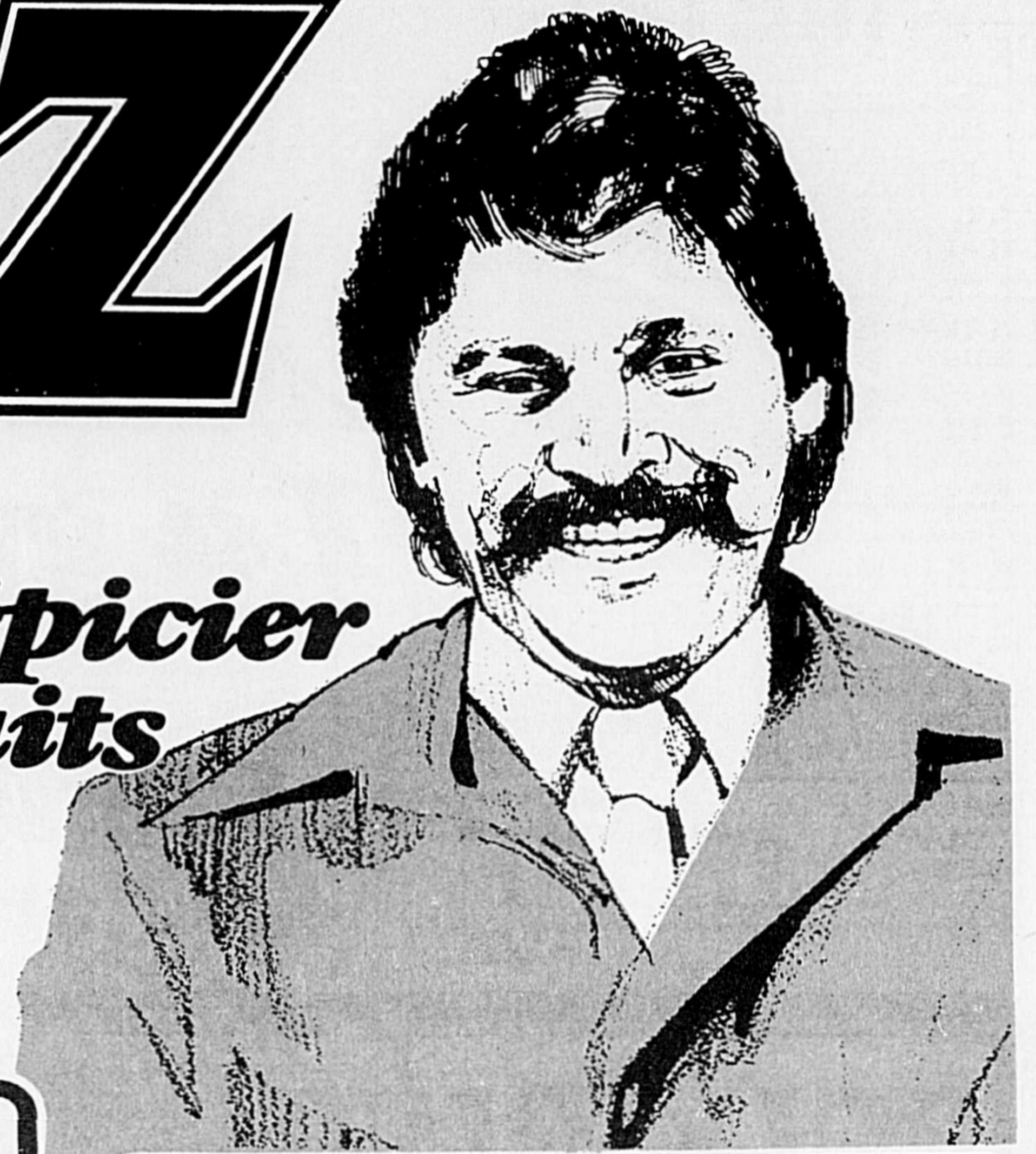


METRO



LE BLITZ

Les meilleurs prix de votre maître épicier sur une foule de produits



PRIX BLITZ

* ROSBIF DE CÔTES
avec os de dos

2.98

lb

PRIX BLITZ

* ROSBIF DE PALETTE
coupe régulière

1.08

lb

PRIX BLITZ

* ROSBIF DE CÔTES CROISÉES

1.68

lb



* BOEUF À RAGOÛT
DÉOSSÉ

2.28

lb

* BIFTECK DE CÔTE

3.18

lb

BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE

1.68

lb

* COUPE PROVENANT DE BOEUF CANADA, CATÉGORIE "A"

* ROSBIF DE PALETTE DÉOSSÉ

FILETS D'AIGLEFIN surgelés

SAUCISSON DE BOLOGNE régulier ou ciré morceau 2 livres et plus

BACON RÉGULIER OU SOUPÇON D'ÉRABLE tranché sans couenne

JAMBON CUIT TRANCHÉ

SOC DE PORC FRAIS désossé roulé

JAMBON MIGNON désossé, prêt-à-manger 2-3 livres

CRETONS

SAUCISSES PORC/BOEUF surgelées

SAUCISSES FUMÉES régulières ou tout boeuf

SAUCISSON DE BOLOGNE tranché régulier

LES PRIX ANNONCÉS DANS CES PAGES SONT EN VIGUEUR JUSQU'À LA FERMETURE DES MAGASINS DE VOS MAITRES EPICIERS MÉTRO SAMEDI PROCHAIN

On connaît not'monde!

FRUITS EN COUPE
saveurs variées
DEL MONTE
paquet 4 btes 5 oz

1.38

HARICOTS ASSAISONNÉS
à la française,
verts ou jaunes
MARQUE MAISON
bte 14 oz

2/69

CRISTAUX DE SAVEUR
savour de citron-lime,
limonade, orange, raisin,
punch aux fruits
QUENCH
4 env. 92 g

1.48

GUIMAUVES À LA VANILLE
aéroformées
KRAFT
cello 11 oz

.58

MARGARINE MOLLE
(disponible au Québec
seulement)
MONARCH
cont. 2 lb

1.68

PAPIER HYGIÉNIQUE
couleurs variées
LADY SCOTT
paquet 4 rouleaux

1.48

BISCUITS assortis
McCORMICK'S
sac 700 g

1.69

PÂTÉ
jambon-veau-bacon-langue
veau-porc-poulet
foie
viande
CORDON BLEU
bte 3 oz

.38

GÂTEAUX ASSORTIS
STUART
bte familiale

.99

VARIÉTÉS CORNETS
CHRISTIE

CADETS ou GOBELETS
paquet 20s

.79

CADET ou GOBELETS
paquet 48s

1.35

BONBONS
MM fraises, bananes,
arachides, mini-arachides
VIAU
cello 200 g

1.29

CHAUDRÉE DE HOMARD
HI LINER
bte 15 oz

1.59

JUS D'ORANGE
SUNKIST
jarre 48 oz

1.69

SOUPE
asperges, boeuf &
nouilles, boeuf &
légumes
AYLMER
bte 10 oz

.57

FROMAGE GRUYÈRE
CHAMOIS
paquet 8 oz

1.39

BISCUITS
MM pops, pompom,
Tahiti
VIAU
cello 350 g

1.09

MARINADES SUCRÉES
TANTE BERTHE
bocal 1 litre

1.45

TARTINADE
beurre de sucre
MAP-O-SPREAD
cont. 14 oz

.95

MÉLANGE A POUDING INSTANTANÉ
saveurs variées
JELL-O
paquet 4 oz

2/1.00

CAFÉ MOULU
mouture à toutes fins
MAXWELL HOUSE
sac 16 oz

2.99

POULET EN FLOCONS
CORDON BLEU
cont. 184 g

1.75

SIROP D'ÉRABLE PUR
CITADELLE
btle 375 ml

2.48

PILES DURACELL
Transistor ch.
petites 2s

2.69

grosses ou moyennes
paquet 2s

3.39

FROMAGE À LA CREME
veîouté
KRAFT PHILADELPHIA
cont. 250 g

1.19

POIS VERTS
Canada de fantaisie ou
MACÉDOINE
Canada de choix
LIBBY'S
bte 14 oz

2/.89

MARGARINE DURE
en quarts
disponible au Québec seulement
MONARCH
paquet 3 lb

2.29

NETTOYEUR MÉNAGER TOUT-USAGE
LESTOIL
cont. 40 oz

2.69

PAPIER CIRÉ
RAP RITE
roul. 100 pieds

.99

PÂTE DENTIFRICE
ordinaire

CREST
tube 100 ml

1.59

INSECTICIDE
Maison & Jardin
RAID
cont. 350 g

3.99

INSECTICIDE OFF
aérosol 250 g

3.09

CRISTAUX DE SAVEUR
limonade
REALEMON
paquet 3 env. 3 oz

1.29

CÉRÉALES
Blé Filamenté
NABISCO SHREDDED WHEAT
bte 300 g

.79

NOURRITURE POUR CHATS
saveurs variées
MLE MEW
bte 6 oz

3/.89

LOTION ÉPILATOIRE
rose
NEET
cont. 100 ml

1.59

SHAMPOOING POUR BÉBÉS
BOUTCHOUX
cont. 225 ml

1.79

SERVIETTES SANITAIRES
régulières ou plus
KOTEX
bte 48s

4.69

NETTOYEUR LIQUIDE
pour planchers
FREEDOM
cont. 450 ml

1.39

ESSUIE-TOUT DE PAPIER
SCOTTOWELS
couleurs assorties
paquet 2 rouleaux

1.18

PRIX BLITZ

FRAISES FRAÎCHES
Produit de la Californie
Cat. Canada no 1

chop. **.69**

PRIX BLITZ

BROCOLI
Produit des États-Unis
Gr. 14

ch **.98**

BOISSON GAZEUSE régulière ou diète
bouteilles communes consignées
PEPSI-COLA
6/750 ml

2.48



PIMENT VERT
Gros format
Produit des États-Unis

lb **.69**

GÂTEAUX ÉTAGES ASSORTIS
surgelés
SARA LEE
Boîte de 13 oz

1.29

RELISH SUCRÉE
HABITANT
bocal 750 ml

1.68

FRUITS ET LÉGUMES

ÉPINARDS
Produit des États-Unis
Cello 10 oz

ch **.79**

ÉCHALOTES
Produit des États-Unis

3/.69

POMMES ROUGES DÉLICIEUSE
Produit du Canada
Cat. Canada de fantaisie
Cello 3 lb

1.19

PÊCHES
Produit de la Californie
Cat.
Canada no 1
Gr. 72

lb **1.19**

RAISIN ROUGE EMPEREUR
Importé du Chili
Cat.
Canada no 1

lb **1.48**

PLANTES TROPICALES ASSORTIES
Pot de 3 1/2 po.

ch **.98**

ALIMENTS SURGELÉS

DINERS TV
assortis
SWANSON
Boîte de 11 oz

1.49

JUS DE POMMES CONCENTRÉ ROUGEMONT
Contenant de 335 ml

.89

CROÛTE À TARTE
3M 9"
GAINSBOROUGH
Sac de 15 oz

1.59

TARTE AUX POMMES
FARM HOUSE
Boîte de 24 oz

1.69

BÂTONNETS D'AIGLEFIN
BLUE WATER
Boîte de 14 oz

2.59

LÉGUMES ASSORTIS
Brocoli coupé dans une sauce au fromage
Choufleur dans une sauce au fromage
Tiges de brocoli dans une sauce au beurre
Choux de bruxelles dans une sauce au beurre

1.09

GÉANT VERT
Boîte de 283 g

1.09

PURIFICATEUR D'AIR
arôme ass.
DOUBLE FRAICHEUR
cont. 25 g

1.29

SAVON DE TOILETTE
format bain
JERGENS
paquet 3 pains

1.09

NOURRITURE SEMI-HUMIDE POUR CHIENS
NUTRITION TOTALE
8 kg

8.29

LITIÈRE SANITAIRE
SAULAR
4 kg

1.75

DÉSODORISANT A BILLE
parfumé ou non
UNI SEC
cont. 50 ml

1.69

LINGES TOUT-USAGE
assortis
CHIFFON-J
paquet 20s

2.49

DIACHYLONS
BAND AID
3/4" paquet 100s

2.79

MOUCHOIRS DE PAPIER
grand format
KLEENEX
bte 60s

1.09

LE 30 MAI 1981, À 17H. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS, PAS DE VENTE AUX MARCHANDS.



Le 31 mai

Les scouts vous invitent

Le comité de gestion et l'équipe d'animation du scoutisme ont organisé une journée d'information à laquelle tous sont invités. Cette journée aura lieu au sous-sol de l'église Saint-André le 31 mai, de 12 à 20 heures. Des ateliers ont été montés pour

discuter de pédagogie, méthodologie. Des photographies et diapositives sur les activités et camps vécus par chaque branche. Vous pourrez tout savoir sur ce que vivent les jeunes à travers le scoutisme.

À Upton

Une exposition du Cercle de Fermières

L'exposition annuelle du Cercle de Fermières d'Upton a lieu le jeudi 28 mai, de 15 à 21 heures, à la salle paroissiale. Il y aura tirage d'une catalogue de lit et d'un objet de céramique;

en outre, prix de présence et spéciaux. Le public est cordialement invité à venir voir ces travaux sur place. Bienvenue à tous!



Au club Optimiste

Un membre fondateur était dernièrement honoré devant les nombreuses heures de travail qu'il a données au bon fonctionnement du club Optimiste d'Acton Vale. Il s'agit de Pierre LeBlanc qui a été agréablement de l'hommage qui lui était rendu. Un certificat et une carte de membre à vie lui ont été remis à son grand étonnement. Un corsage de fleurs a été présenté à son épouse. Une soirée très surprenante pour Pierre, puisque tout le déroulement s'est passé à un souper de cabane à sucre. Félicitations! Sur la photo, g. à d.: André Bonin, président du club Optimiste, et son épouse Huguette, Pierrette et Pierre LeBlanc, les héros de la soirée. (Jacques Fleuriste, publiciste) (Photo Pierre)

Ligue Industrielle

Canvil talonne Atelier Mécanique

Suite à ses deux victoires de la semaine dernière, le club Canvil s'est approché dangereusement de l'équipe Atelier Mécanique. Canvil l'a emporté contre Atelier 4 à 3 le mercredi 20 mai. Après trois semaines, Atelier Mécanique a une fiche de 4-1, Canvil

3-1, Imprimerie Désilets 2-2 et Bar Rendez-Vous 0-5. Michel Ricard a été choisi le "joueur de la semaine"; ce joueur du Canvil a réussi 8 coups sûrs en 11 présences pour une moyenne de .727. (Denis Paradis, publiciste).

Tournoi de pétanque au Jeu de Croquet

Les amateurs de pétanque sont invités à participer au tournoi qui sera disputé le dimanche 31 mai au club de "Croquet d'Acton Vale". Les inscriptions seront prises de 11 heures 30 à 12 heures 30.

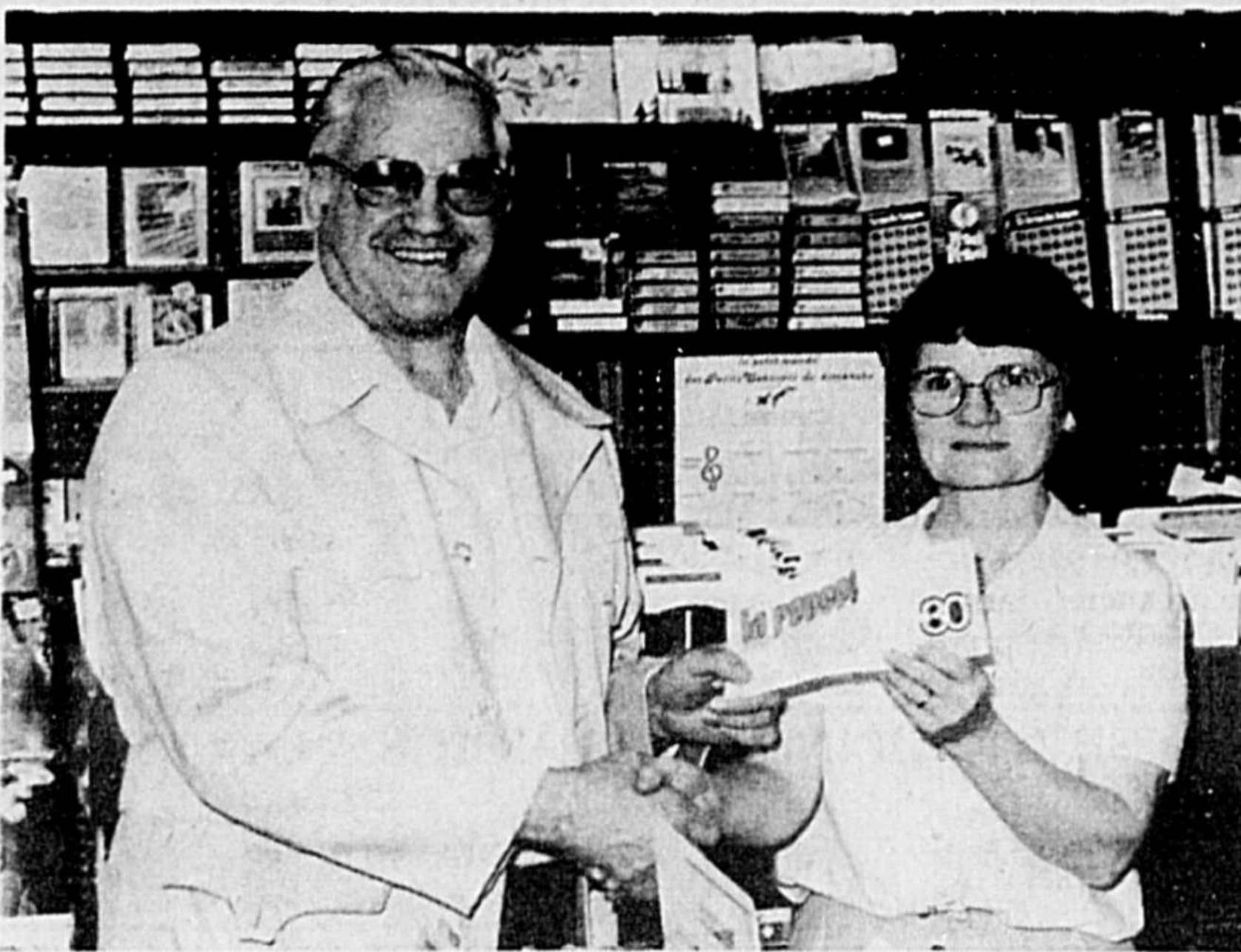
Les responsables de cette compétition de pétanque sont MM. Jean-Paul Berger et Georges Scott. C'est une invitation à tous les amateurs de ce sport plein air.

Ligue Francs-Tireurs

Tournoi de golf

Le tournoi de golf de la ligue de hockey Francs-Tireurs Molson d'Acton Vale sera présenté sur le parcours du Golf Le Renne le samedi 6 juin. Ce tournoi jouit chaque année d'une grande popularité et le président Mario Provost laisse entrevoir qu'il abaissera tous les records cette année. Les dirigeants, joueurs, commanditaires et partisans de cette populaire ligue seront tous au rendez-vous et prendront part à ce prestigieux tournoi, ce qui créera beaucoup d'action sur et en dehors des verts. Tout un tournoi en perspective! Les départs sont cédulés de 8

heures à 13 heures! On joue selon la formule "Atlantic Pacific". De nombreux prix seront attribués et il y aura, en plus, tirage d'une carte de membre de Golf Le Renne d'Acton Vale, saison 81. À samedi sur les verts! Un souper est au programme de la journée, laquelle se terminera par la remise des trophées et prix et une soirée de danse. Aux trous 2, 7 et 9 Des prix spéciaux seront attribués, aux verts 2, 7 et 9, aux joueurs qui auront placé leur balle le plus près de la coupe sur le coup de départ.



Les gagnants du 10e tirage

M. Jean Lamothe, du 1380, rue Leblanc, Acton Vale, a été le gagnant du 10e tirage du 30e anniversaire du journal La Pensée. Son coupon de participation avait été déposé à la Tabagie Acton. Le vainqueur s'est mérité la somme de 200\$ et le dépositaire participant 25\$. Félicitations! Sur la photo, g. à d.: M. Jean Lamothe et Mme Robert Claude, commis à Tabagie Acton. (Photo Pierre)

Création d'emplois à Chaussures M.G. Inc.

Le ministre fédéral de l'Expansion économique régionale (MEER), monsieur Pierre De Béné, a annoncé aujourd'hui l'octroi de 708 740\$ en subventions à huit entreprises manufacturières dans la Zone spéciale de Montréal pour la réalisation de projets industriels dont on attend la création de 120 emplois et des investissements de l'ordre de 4,5\$ millions.

De ce nombre d'industries, la compagnie Chaussures M.G. Inc., d'Acton Vale, recevra une subvention de 36 040\$ pour l'agrandissement de sa fabrique de chaussures de ski de randonnée et de souliers de soccer.

Ce projet devrait amener la création de 22 emplois et des investissements de l'ordre de 180 000\$.

On dit que

On dit que... il s'agit d'un début chancelant pour quelques équipes des deux ligues de balles-molles... (au stade, Pharmacie Lavigneur et Caoutchoucs Acton semblent les plus affectés)... dans la ligue Industrielle, il semble que le club Rendez-Vous est très irrégulier (ça manque de fini)... le J.D.M. Construction n'a pas été enseveli, même s'il n'a pas encore de gain à sa fiche.

On dit que... le mardi est la "journée des dames" au Golf Le Renne d'Acton Vale... Lise Blanchard, capitaine de la section féminine, invite les golfeuses à se joindre au groupe déjà imposant du mardi... (c'est parti)... Un petit montant est tiré au sort à chaque rencontre (chaque golfeuse fait une mise de 50 cents et le montant total est remis à la chanceuse du jour)... Yvette Genest a gagné le dernier gros lot de 7\$ (bon golf)...

Raymond Isabelle
COMPTABLE AGREE
Rés. 546-7360
Tél. 546-2233
1015 Beaugrand, Acton Vale

Me Marcel Desmarais
Notaire et
Conseiller juridique
1035 Beaugrand
Acton Vale, Qué.,
Edifice Caisse Populaire
Bureau 546-2739
Rés. 548-2148

J.P. LAVIGNE
PHARMACIEN
1012, DUBOIS ACTON VALE
Tél.: 546-7775

SOIRÉE DANSANTE
LE SAMEDI 30 MAI 1981
20 heures 30
SALLE L'ANNEAU D'OR
7e Rang, Saint-Théodore d'Acton, Cté Johnson
Admission \$3. Apportez vos rafraichissements
ORCHESTRE POPULAIRE ET QUADRILLES
(À tous les samedis soirs: 8 h 30)

Tél.: 549-4544
DENIS GIRARD INC.
• Revêtement extérieur de métal
• Atelier de ferblanterie
• Vente de tôle
• Clapboard d'acier et d'aluminium
• Équipement pour sucrerie
214 Principale UPTON, Qué., JOH 2E0

PROPRIÉTÉ À VENDRE
BUNGALOW 35' x 45' situé sur terrain de 132' x 110', rue Notre-Dame, Acton Vale. Sous-sol complètement fini A-1, air climatisé central, tapis mur à mur. Rideaux inclus.
Prix: \$62,000.
Téléphoner: (514) 546-2716 pour visiter

Service d'Entretien Public
Acton Vale Enr.
Lavage: vitres - murs - etc...
Lavage de tapis à la vapeur
Extinction - Vente produits sanitaires
Raymond Lachaine
1508, St-Michel, Acton Vale tél.: 546-7350

DALLAIRE, PICOTTE, ALAIN
DÉSATELTS, BRODEUR & Cie s.a.
COMPTABLES AGRÉÉS
74, rue Court, Granby, Qué.
Edifice Centre Professionnel
Tél.: (514) 372-3347 C.P. 356
L.-Alain, C.A.
Y. Brodeur, C.A.
G.-D. Dallaire, C.A.
A. Désautels, C.A.
L. Dextradeur, C.A.
J.-P. Picotte, C.A.
Y. Racine, C.A.

CONSOMMEZ DAVANTAGE PAYEZ MOINS CHER
Votre batterie de cuisine 3 plis et 5 plis
En l'achetant chez
ÉTABLISSEMENT CÔTÉ & FILS CO.
dépositaire de machines à coudre
Pfeff, Calenda, White, Morse, Consow, Mauseur, Mammylock
spécialistes depuis 4 générations (gradués d'Allemagne)
L'endroit de confiance pour acheter ou faire réparer
1268, rue Principale, Granby, tél.: 378-7678

annonces CLASSÉES

SERVICE DES PETITES ANNONCES

la pensée
546-2948

800 À VENDRE DIVERS

MAISON 5 1/2 pièces, 28 x 42, tout en briques, 2 foyers, 2 salles de bain, sous-sol semi-fini, cour asphaltée, abri d'auto, prix \$40000. A 1310 Brousseau, Acton Vale. Tél.: 546-2219.

COUGAR XR-7, 1978, sièges baquets, transmission au plancher, radio AM-FM, 6 pneus Michelin (30.000 miles) en très bon état. S'adresser: 546-3888 ou 546-3361.

CAMION Chevrolet "Club Van" 1974 (1 tonne), mécanique A-1, Prix \$3,250.00. S'adresser: 546-3566 (après 17 heures)

TRACTEUR Adilis-Chalmers avec pelle et remorque pour auto et tracteur. Tél.: 546-2172 jour et 546-7588 soir.

PROPRIÉTÉ de campagne à Acton Vale. Terrain boisé (300.000 p.c.) Maison 5 1/2 pièces, garage, puits artésien. Piscine. Tél.: 546-7726.

AUTOMOBILE Chrysler Le Baron 1979 (26000 kilomètres) presque neuf. Tél.: 546-2359 demandez Hélène.

TERRE à bois 1 1/4 arpent X 1 mille long. Sapinage et bois franc. Tél.: 546-3449.

MAISON bungalow en brique, rue Belair, Acton Vale. Sous-sol fini. Terrain 120x103. Maison offre raisonnable refusée. Tél.: 514-546-7547 après 4H.

MAISON MOBILE 12 x 68 (6 1/2 pièces), doit être démenagé. En très bon état. Si int. seul 514-546-2148 après 6h.

BALANCE 2portés pour peser les porcelets de 6 semaines à 200 livres. Tél.: 546-3449.

800 À VENDRE DIVERS

MAISON (3chambres à coucher), armoires neuves, laveuse de vaisselle encastrée. Tapis et toiles fournis. Bon état et propre, sous-sol fini, avec foyer, bar. Entrepôt 28'X62'. Bien situé, proche écoles, arena. Terrain paysage, 2e Avenue, Acton Vale, terrain 54x134. Deux salles de bain. \$55000. Tél.: 614-546-2966 ou 546-2743.

MAISON à vendre par le propriétaire situé à 1213 rue Ricard Acton Vale, près de l'Église, isolée et entièrement renové, inst. et ext. 6 Appartements, 2 chambres de bain système chauffage central, prix plus que raisonnable. Tél.: 773-1985.

MAISON 32x43 3 chambres à coucher, sous-sol fini, foyer, abri d'auto à 1337, 2e avenue, Acton Vale. Cause trop grand. Tél.: 546-2163 après 6h.

TABLE de billard 4x8', ardoise 3/4", accessoires: baguettes, boules, dessous table de ping-pong avec filet (1 an d'usage) valeur \$900, et plus pour \$600. S'adr. 546-2219.

MAISON DE 3 logements: 2 logis de 3 1/2 pièces et un de 5 1/2. Chauffage électrique partout. Terrain 100x200, garage, remise de 10x18, prix à discuter. A 1353 Ricard, Acton Vale. Tél.: 546-7747.

YAMAHA 175 Enduro compétition, (10 gals de gaz d'usage). Comme neuf. Tél.: 546-7587.

DEUX GRANDS terrains avec possibilité de bâtir des chalets, situés: Rivière Blanche, s'adr. 546-3252.

800 À VENDRE DIVERS

GARAGE construction 4 ans, 22' X 32', doit être démenagé. Tél.: 549-4271.

DEUX ATTELAGES doubles de pade pour poney, 2 attelages doubles (poney) de travail, 2 attelages fines (poney), une voiture double (Poney), 2 juments poneys (1 span) Tél.: 546-2628

840 À LOUER DIVERS

TELEVISION À LOUER noir et blanc \$10 par mois; couleur \$20 par mois (plus taxe). Nous réparons poêles, laveuses, sècheuses, réfrigérateurs. Travail garanti. Chez Adrien Roy Radio service, département Service domestique. Tél.: 546-2515 et 546-7381. Acton Vale, 1470 Saint-Michel.

LOGIS 5 1/2 pièces, à St-théodore, \$225 par mois. Tél.: 546-2558.

APPARTEMENT 2 1/2 pièces, studio très propre et très bien situé. Idéal pour personne seule. Tél.: 546-2605 ou 546-7603.

860 DIVERS

VOUS VOULEZ vous débarrasser de vos vieux meubles... Tél.: 546-2185 ou 546-2143 Jean Marie.

SAINTE-HÉLÈNE
FERME DE 120 ARPENTS
MAISON, BÂTIMENTS
Possibilité d'acheter la terre seulement.
Prix à discuter.
Léo Giles à
1 (514) 346-4281
Immeubles Éthier Inc. à 1 (514) 658-4311

AVIS PUBLIC No. 174

PROVINCE DE QUÉBEC
District de Drummond
Commission régionale
Saint-François - DRUMMONDVILLE

La Commission régionale Saint-François recevra, jusqu'au lundi 15 juin 1981 - 15 heures - des offres pour:

A- 1 MAISON UNIFAMILIALE construite par les élèves du secteur "Meuble et Construction" de l'école polyvalente La Poudrière.

• Grandeur: - 7,8 m x 12,6 m soit 98,28 m² (environ) - 5 1/2 pièces - 26' x 41' soit 1066 pieds carrés (environ) plan 1529 - Les maisons du Québec.

• Construction: - **finition extérieure:**
• style maison canadienne
• déclin de vinyle - volets
• corniche en aluminium
• porte patio
• fenêtres à battants recouvertes d'aluminium
• grande galerie

- **finition intérieure:**
• placoplâtre (gyproc)
• armoires de cuisine en chêne
• rampe en chêne
• électricité - plinthes pour chauffage
• plomberie - bain, toilette, vanité
• 3 chambres avec plancher en bois franc
• isolation laine minérale R12, R20

• Lieu et heures de visites: Sur le terrain de la polyvalente entre l'Olympia et l'école
- Du mardi 26 mai au lundi 15 juin 1981
- De 8 h 30 à 11 h 30 et de 13 h à 16 heures du lundi au vendredi ou sur rendez-vous. Tél.: 478-4281

N.B. Aucune adjudication en bas du prix coûtant: **18 950\$**

B- 1 MAISONNETTE construite par les élèves du secteur "Meuble et Construction" de l'école polyvalente Robert-Ouimet à Acton Vale

• Grandeur: - 7,92 m x 9,75 m soit 77,22 m² (environ) - 4 1/2 pièces - 26' x 32' soit 832 pieds carrés (environ)

• Construction: - **finition extérieure:**
• murs: déclin de vinyle (horizontal) (motif grain de bois de couleur beige)
• pignons: déclin d'aluminium (vertical) (couleur brun)
• avant-toit: aluminium (blanc)

- **finition intérieure:**
• placoplâtre (gyproc) peint blanc
• armoires à panneaux (pin 1 1/8") naturel)
• électricité (entrée chauffage à compléter)
• plomberie (tuauterie à compléter)
• isolation complète
• salle de bain complète
• place prévue pour laveuse et sècheuse

• Lieu et heures de visites: En arrière de la polyvalente Robert-Ouimet à Acton Vale, 1450 - 3e avenue.
- Du mardi 26 mai au lundi 15 juin 1981
- De 8 h 30 à 11 h 30 et de 13 h à 16 heures du lundi au vendredi ou sur rendez-vous. Tél.: (514) 546-2757 - (514) 546-2111

N.B. Aucune adjudication en bas du prix coûtant: **13 950\$**

Toute offre devra être faite sous enveloppe cachetée et indiquer "SOUMISSION - CONSTRUCTION A ou B". Elle devra parvenir au bureau du Secrétaire général, 211, rue Saint-Édouard à Drummondville, Qué., C.P. 846 - J2B 6X1 - avant 15 heures, le lundi 15 juin 1981, date et heure d'ouverture des soumissions.

Pour être acceptée, toute soumission devra être accompagnée d'une garantie représentant dix pour cent (10%) de la soumission, sous forme de chèque visé au nom de la Commission régionale Saint-François.

CONDITIONS: - Tel que vu
- Le démenagement devra s'effectuer aux frais de l'acheteur
- Payable comptant le jour précédant le démenagement.

La Commission régionale Saint-François ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et ouvertes.

DONNÉ À DRUMMONDVILLE Le directeur général, Jean-Yves DESJARDINS.
CE 19e JOUR DE MAI 1981.

Caoutchoucs Acton:

Une nouvelle division

C'est le vendredi après-midi 22 mai 1981 qu'avait lieu, à Acton Vale, l'ouverture officielle d'une nouvelle division de fabrication de produits de rechapage de pneus par la compagnie Les Caoutchoucs Acton Ltée.

Fondée en 1930 par Alfred Lambert sur les fondations d'une ancienne firme de chaussures de caoutchoucs, la Cie "The Acton Rubber Ltd." progressa rationnellement à travers les décennies pour occuper dans la ville d'Acton Vale une place prépondérante et qui suscitait à la population les sobriquets de la "shop", ou de la "Vache à lait" de la ville et de la région, jusqu'à l'arrivée de d'autres industries dans les années 1960.

Dans les années grasses, la Cie "The Acton Rubber Ltd." connue désormais sous son appellation française actuelle "Les Caoutchoucs Acton Ltée", produisait plus de 10 000 paires par jour avec de 600 à 700 employés. Les importations des pays sous-développés commençaient alors gravement à ronger le pain quotidien des ouvriers spécialisés de la chaussure.

Depuis 1975, la baisse constante de production justifia une restructuration des cadres, des employés, et incita la direction à chercher une diversification de ses produits, pour pouvoir subsister.

C'est particulièrement dans les chaussures de sécurité au travail que les développements furent réalisés.

Également, le ministère des services et approvisionnements Canadien profite de nos facilités techniques et disponibilités imaginatives, et bénéficie de quantités de chaussures de type militaires à caractères bien spécifiques. Ainsi, l'audace nous amena aussi à réaliser l'impossible au Canada en fabricant

depuis peu, des gants "Butyl" pour les Forces Armées Canadiennes.

Dans la recherche d'une plus grande diversification, pour son usine d'Acton Vale le dynamique nouveau propriétaire M. Réjean Gagné, de concert avec le président Richard Brunet, prirent l'initiative de doter celle-ci d'une nouvelle fabrication de produits de caoutchouc en se portant acquéreur de la machinerie et l'équipement spécifique disponible au moment opportun.

C'est précisément l'ouverture officielle de la division de produits de rechapage de pneus de caoutchouc qui s'effectue aujourd'hui dans une bâtisse de 30 000 pieds carrés récemment réaménagée et équipée de façon appropriée.

C'est aussi en présence de dignitaires politiques, ecclésiastiques, et de représentants de maisons d'affaires, d'industries et de commerce que le président exécutif, M. Richard Brunet, et le président du conseil d'administration, nouveau propriétaire M. Réjean Gagné mettront en marche le procédé de fabrication de mélanges de caoutchouc destinés à mouler des bandes de roulement pour pneus de camions.

Suivant le procédé de fabrication, les invités entendront le mélangeur "Banbury" broyer la masse de caoutchouc et de produits chimiques mastiquer et former le mélange homogène de caoutchouc requis.

Tout aussitôt le monstre s'ouvre et laisse tomber cette masse chaude dans le chariot élévateur, lequel la bascule dans un moulin à rouleaux pour uniformiser en feuilles manipulables.

Progressivement, le caoutchouc sera mis en bandes continues, alimentant par convoyeur, la boudineuse à bandes. Celle-ci éjectera de

longues et uniformes bandes de caoutchouc qui seront refroidies dans un long bassin d'eau froide.

Les bandes seront enroulées en vue d'être éventuellement moulées dans de longs moules d'acier produisant les bandes de roulement recouvrant les pneus de camions.

Vulcanisées, démoulées, ébarbées, sablées et cimentées successivement, les bandes seront mises en boîte prêtes pour l'expédition.

Tout ce procédé en peu de mots mais combien de techniques, de connaissances, de contrôles de qualité, d'habileté sont exigés pour réussir sans défaut toutes ces pièces aux dessins multiples qui recouvrent les pneus de camions et automobiles.

D'autres produits, requis par le procédé de rechapage, tels que la gomme de liaison et les adhésifs sont aussi produits par la même division.

Pour tout le personnel de l'usine, tant technique, clérical et productif, c'est à la fois un nouveau défi et un gage de confiance que la haute direction a bien voulu lui offrir particulièrement à l'occasion des cinquante années d'existence de la CIE.

Une autre façon originale de célébrer un bel anniversaire.



Les Caoutchoucs Acton Ltée

À l'occasion de son 50e anniversaire, la direction de Les Caoutchoucs Acton Ltée était heureuse d'annoncer au public l'ouverture officielle dans ses usines d'Acton Vale d'une nouvelle division de fabrication de produits de rechapage de pneus. Pour ce travail, la bâtisse compte 30 000 pieds carrés et a été réaménagée et équipée de façon appropriée. MM. Réjean Gagné, nouveau propriétaire, et Richard Brunet, le président du conseil d'administration, ont mis en marche le procédé de fabrication de mélanges de caoutchouc destiné à mouler des bandes de roulement pour pneus de camions. Pour tout le personnel de l'usine, tant technique, clérical et productif, c'est à la fois un nouveau défi et un gage de confiance que la haute direction a bien voulu lui offrir, particulièrement à l'occasion des cinquante années d'existence de la compagnie. Une façon originale de célébrer un bel anniversaire. Sur la photo, g. à d.: Une employée expliquant le contrôle d'opération, M. Richard Brunet et M. Réjean Gagné. (Photo Pierre).

Postes à pourvoir

Ces offres d'emploi s'adressent également aux hommes et aux femmes:
2165 Tech. en génie industriel
Veuillez vous présenter au Centre d'emploi du Canada, au 1185, boul. Saint-André, Acton Vale. Il est inutile de téléphoner.

On dit que

On dit que... Jeannine n'est jamais mal prise pour recevoir les amis (elle et Georges sont des hôtes parfaits)... on ne s'ennuie pas dans les parages... il y a même des gars qui ont fait leur apprentissage à la pétanque... (Léo a renoué connaissance avec Gaby... il a même promis d'être son "caddie" à un prochain tournoi de golf... Cas a fait son avocat (il a toujours la parole)...

On dit que... à la soirée de nomination de la "personnalité 80", (un paragraphe n'était pas complet)... on aurait dû lire: "le frère Hélié (frère Hilaire), ancien directeur de l'école Saint-André, le frère Anatole Mathieu, fondateur du Club 4-H d'Acton Vale, et M. l'abbé Pierre Bernier, aumônier du Centre d'Accueil".

GRANDS RABAIS BONNES NOUVELLES!

Economisez gros sur les tracteurs compacts et agricoles utilitaires MF

TRACTEURS (puissance*)	RABAIS	OU NULS FRAIS DE CREDIT**
MF 205/205-4 (moteur 20 cv)	\$300	
MF 210/210-4 (moteur 25 cv)	\$400	
MF 220/220-4 (moteur 31 cv)	\$500	
MF 230/245/154-4 (34, 42, 42 cv PDF)	\$400	Jusqu'au 1 ^{er} octobre 1981
MF 255/265/275/184-4 (52, 60, 67, 62 cv PDF)	\$600	
MF 285 (81 cv PDF)	\$800	

*EST. DU FABRICANT

C'est tout simple et voici comment! Maintenant, vous pouvez bénéficier de rabais de centaines de dollars qu'offre Massey à l'achat d'un tracteur compact ou agricole utilitaire MF neuf. Ou, si vous préférez, financez votre achat avec Massey et ne payez aucuns frais de crédit jusqu'au 1^{er} octobre 1981. Vous avez le choix. En ce temps-ci, voilà certainement de bonnes nouvelles.

Venez vite aux bonnes nouvelles!

Les offres ne sont valables que pour un temps limité et sous réserve du stock disponible.

BONNES NOUVELLES

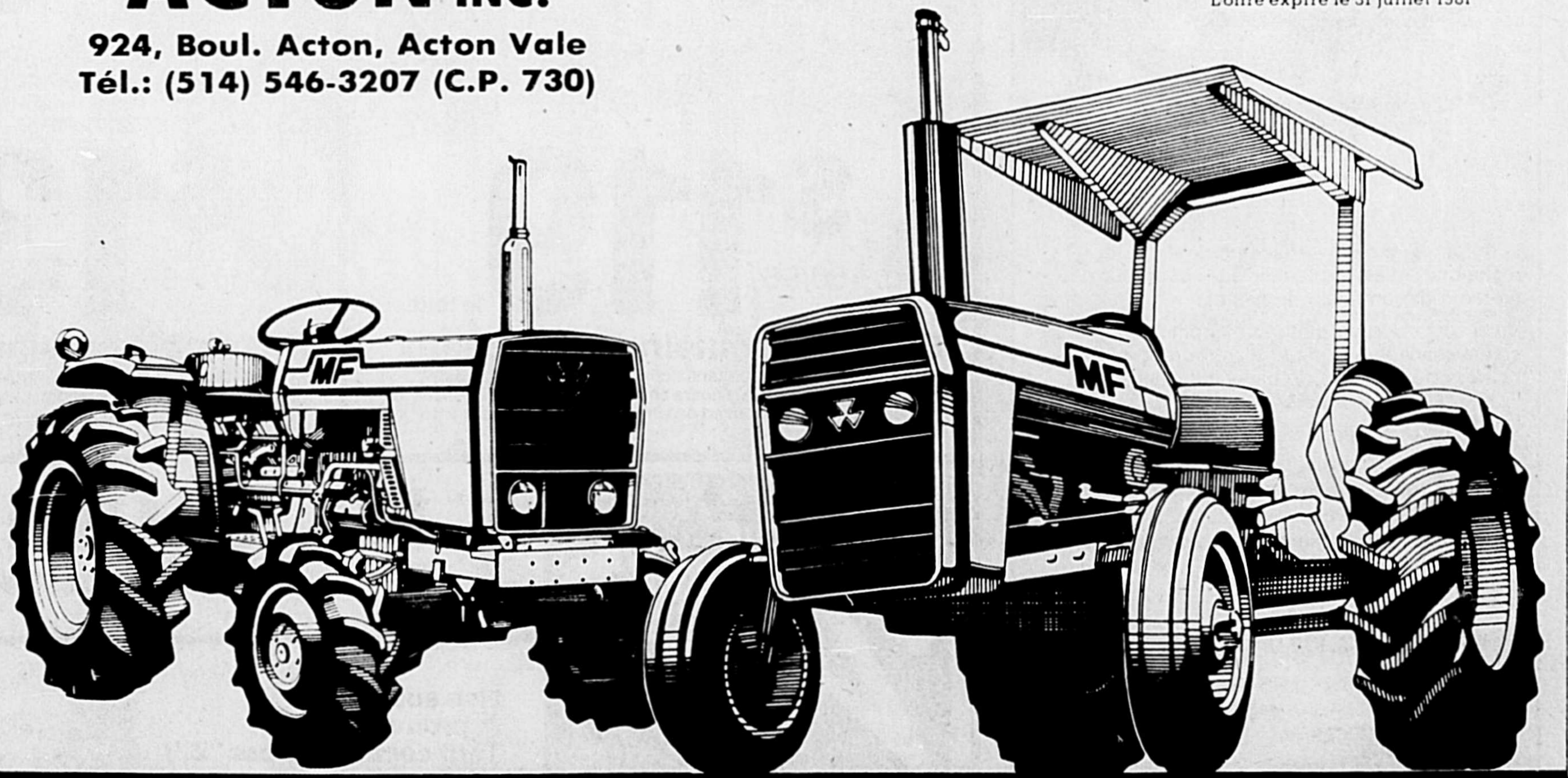


**EXEMPLE SEULEMENT

Prix de vente	\$28 000
Acompte	\$ 8 400
Solde à financer	\$19 600
Frais de crédit (jusqu'au 1 ^{er} oct. 1981)	\$ 0
TOTAL DU CONTRAT	\$19 600
(du au 1 ^{er} oct. 1981 ou autres termes arrangés)	
L'offre expire le 31 juillet 1981	

LES ÉQUIPEMENTS ACTON INC.

924, Boul. Acton, Acton Vale
Tél.: (514) 546-3207 (C.P. 730)



Le samedi 30 mai

Tournoi de golf "2 balles mixtes"

C'est en fin de semaine, soit le samedi 30 mai, qu'a lieu le tournoi de golf "2 balles mixtes" au Golf Le Renne d'Acton Vale.

Cette compétition s'adresse tant aux membres qu'aux invités.

Les inscriptions doivent être faites par couple; c'est dire que les intéressés doivent se trouver un(e) partenaire.

Les équipes inscrites seront par la suite tirées au hasard.

Un tournoi qui suscite toujours beaucoup d'intérêt.

La remise du trophée au couple vainqueur et des prix aura lieu en soirée au chalet du club.

Une invitation qui s'adresse à tous les golfeurs (ses) de la région!

CLAVIER ST-PIERRE
ARPENTEUR - GEOMETRE

1001, RUE LANDRY, (Route 139)
C.P. 1300
ACTON VALE, QUÉ., JOH 1A0
TEL.: Bur.: (514) 546-3132
TEL.: Rés.: (514) 546-7489

Tél. 546-3223 Bureau
546-7042 Résidence

Réal Desmarais, C.A.
COMPTABLE AGRÉÉ

1135 Boulay
Acton Vale, Qué.

Jacques Fleuriste Enr.

1028 Dubois
Centre-ville
Acton Vale
Tél.: 514-546-7281

Ouvert le dimanche 10h à 13 heures

EXPO CAMPING

VENTE - SERVICE - PIÉCES

APALACHE-HOLIDAY
PRIX TRÈS COMPÉTITIFS

BONAIR-LEXTRA
RABAIS EXCEPTIONNEL
ACCEPTONS LES ÉCHANGES

EXPOSITION INTERIEURE

St-Germain

Sortie 170 Transcanadienne
St-Germain rue Sylvestre
Tél.: (819) 395-4005

Les engrais POUSSEVITE INC.

VENTE DE FUMIER DE POULET DE GRILL - GROS ET DÉTAIL -

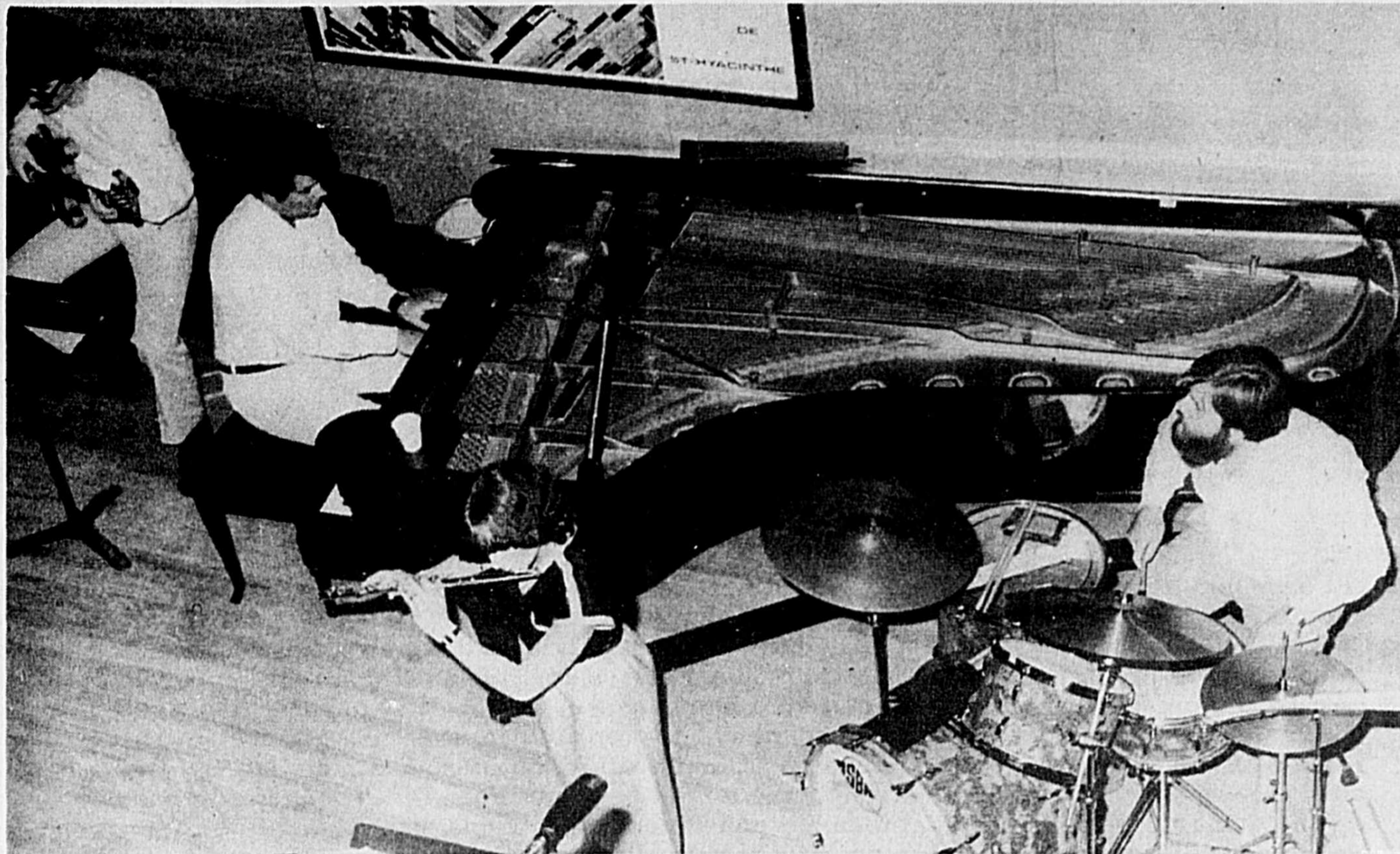
Sacs de 20 kg (44 lbs)

Pour l'entretien de votre gazon, votre jardin, vos arbres et arbustes.

Léo Blanchard.....(514) 549-4724
Sylvain Blanchard.....(514) 546-2451

911, ROUTE 116, Ouest, ACTON VALE, QUÉ. JOH 1A0

spectacle



Suite pour flûte et piano jazz

Le trio de jazz Gérald Locas et la flûtiste Lucie Giard ont donné un concert classique-jazz, le mercredi 20, à la salle des arts de l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe. Les musiciens ont interprété "Suite pour flûte et piano jazz". Une expérience à répéter selon les mélomanes de la région maskoutaine!



Grand succès des Variétés Canadiennes

Le chœur maskoutain a vu son année couronnée d'une belle façon par les amateurs de chant qui ont apprécié les concerts qui leur furent offerts en avril et en mai. Ces personnes qui se sont rendues à l'auditorium de l'Institut de technologie agricole et alimentaire de Saint-Hyacinthe ont su démontrer leur satisfaction par des applaudissements nourris qui ont suscité quatre rappels à chacun des trois concerts. Leurs commentaires élogieux ont fait chaud au cœur des choristes et ont renouvelé la motivation de chacun de chanter à nouveau pour les Maskoutains. On pourra donc les entendre en concert gratuit, le 8 juin, au kiosque du parc Dessaulles. C'est une invitation à tous et en quelque sorte un remerciement des Variétés Canadiennes à son public. Bienvenue à tous et à toutes!

SI VOUS CHERCHEZ UN
ACHETEUR.

Les annonces classées 773-6028



CINE-PARC

ST-PIE

TEL: 772.5445

Nouvelle route 235
à ST-PIE

En opération fin de semaine seulement
jusqu'au 19 juin

VEN. SAM. DIM. 29-30-31 MAI



Jusqu'à 33 1/3% de rabais sur fins de séries 1980

En vente du 28, 29, 30 mai ou jusqu'à l'épuisement des stocks.

(Pas tous disponibles dans tous nos magasins)

EPARGNEZ 33 1/3%!



\$73

Ord. 109.95

le tout

Ensemble cuisine 5 morceaux

Table de 30" x 40" extensible jusqu'à 48", surface "Arborite" finition noyer, ceinture caoutchouc. Quatre chaises matelassées en mousse, recouvrement en vinyle fleuri sur sièges et dossiers, piètement chromé.

EPARGNEZ 33 1/3%!



\$133

Ord. 199.95

le tout

Ensemble cuisine 5 morceaux

Table ronde de 36" s'ouvrant jusqu'à 48", dessus laminé anti-taches et anti-chaueur. Quatre chaises matelassées en mousse, recouvrement en vinyle caramelle sur sièges et dossiers, piètement chromé. Une belle aubaine!

EPARGNEZ 33 1/3%!



\$103

Ord. 159.95

le tout

Ensemble cuisine 5 morceaux

Table de 30" x 40" extensible jusqu'à 48", surface "Arborite" anti-chaueur et anti-taches, finition bois de hêtre. Quatre chaises recouvertes en vinyle, piètement chromé.

EPARGNEZ 25%



\$119

Ord. 159.95

le tout

Ensemble cuisine 5 morceaux

Table ronde de 42" à abattant, surface élégante en "Arborite", finition sorbier sauvage. Quatre chaises matelassées en mousse, sièges et dossiers recouvert de vinyle orange, piètement chromé.

EPARGNEZ 25%



\$134

Ord. 179.95

le tout

Ensemble cuisine 5 morceaux

Table de 36" x 60" à surface en laminé anti-chaueur et anti-taches, belle finition de marbre incrusté. Quatre chaises recouvertes de vinyle, piètement chromé.

EPARGNEZ 25%!



\$247

Ord. 329.95

le tout

Ensemble cuisine 5 morceaux

Table de 36" x 48" extensible jusqu'à 60", piètement double chromé, surface en laminé. Quatre fauteuils baquets pivotants en vinyle brun sur dossiers et sièges, piètement chromé.

ASPIRANTS
PILOTES
DEMANDÉS



Les Forces armées canadiennes sont à la recherche «d'aspirants-officiers» pour leur programme de formation de pilotes.

Voici l'occasion de mettre vos aptitudes et vos connaissances à profit et d'entreprendre une carrière de pilote ou de navigateur dans les Forces armées canadiennes.

Un diplôme de secondaire vous rend admissible.

Informez-vous sur tous les aspects de cette proposition en communiquant avec le centre de recrutement le plus rapproché.

Consultez les pages jaunes à la rubrique «Recrutement».

IMBATTABLE LA VIE DANS LES FORCES

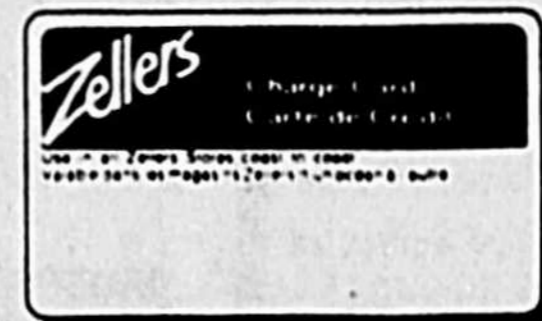


LES GALERIES SAINT-HYACINTHE

3300, BOULEVARD LAFRAMBOISE - SAINT-HYACINTHE

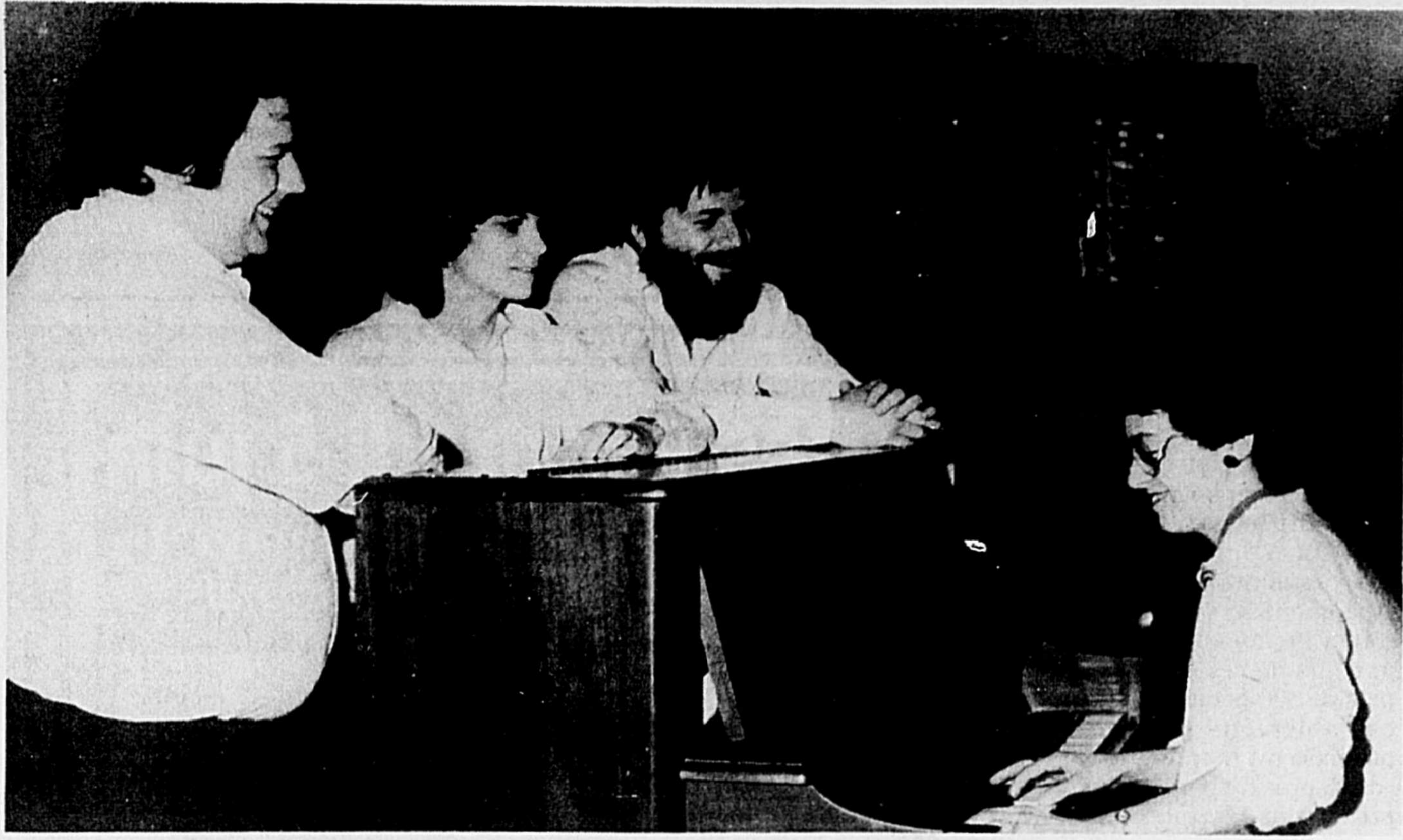
Zellers

Nos aubaines
le prouvent!
Tout commence par "Z"!



Crédit accepté





Musiciens chez les Brins de gaieté

Le samedi 6 juin, à l'occasion du récital annuel de la chorale "Brins de gaieté", les musiciens apparaissant sur cette photo seront les accompagnateurs pour cette soirée. Il s'agit de Lucie Giard-Pelletier, flûte traversière; Nicole Bergeron, pianiste; Jacques Pineault, contrebasse et Robert Pelletier, batterie. Un répertoire de plus d'une vingtaine de chansons sera présenté au public et une douzaine de chants ont été préparés à voix mixtes. C'est une chaleureuse invitation à l'Institut de technologie agricole et alimentaire de Saint-Hyacinthe, pour 19 heures 30, le samedi 6 juin. Cette chorale regroupe 45 voix. Entrée libre pour tous!



Pour une quatrième année consécutive, les élèves de Lise Lanoue ont donné un récital de ballet classique, le dimanche 24 mai, au Centre culturel de Saint-Hyacinthe. Une quarantaine d'élèves ont participé à cet événement ce qui a permis aux parents d'apprécier les progrès et les efforts de leur enfant.



Une aquarelle de Claude Mattheau.

Double exposition aux Deux B

Le goût actuel pour les images de notre passé vient s'affirmer dans une double exposition présentée par la galerie d'art Les Deux B, de Saint-Antoine-sur-Richelieu, du 31 mai au 17 juin inclusivement.

Originaire de Sainte-Marie de Beauce, Cécile Grondin-Gamache s'approprie intuitivement les images les plus frappantes de notre patrimoine et les transmet avec la verve et l'humour des meilleurs conteurs québécois en y ajoutant une touche de tendresse.

Ce n'est pas que Cécile Grondin-Gamache se conforme au goût populaire du retour aux sources, c'est son monde qu'elle peint, le monde de ses ancêtres. Elle ne songe pas à y apporter de changement mais avec une extrême sensibilité, elle nous livre ce qu'elle a vu, ce que les vieux lui ont raconté afin de fixer sur la toile les mille et un gestes, les usages et les coutumes du quotidien beauceron.

Par son souci du détail, Cécile Grondin-Gamache s'inscrit dans la lignée des Julien, Massicotte, Gagnon, etc... qui ont si largement contribué à la sauvegarde et à l'appréciation de la civilisation traditionnelle québécoise.

Claude Mattheau est un aquarelliste, qui depuis quelques années, a fait sa marque parmi les artistes

qui excellent dans l'art figuratif et traditionnel. Dans une mise en page claire, les compositions picturales de Mattheau nous livrent des coins pittoresques de sa Mauricie natale. On reconnaît un croisement de routes, l'alignement d'une rue Principale, l'église vue de "La côte d'en bas" ou la corde à linge d'une ruelle. Sans tomber dans le piège de la peinture anecdotique ni dans les effets d'une imagerie facile, il s'attache à la réalité. Son réalisme est à la fois puissant et rêveur, rude

et raffiné, assurément distingué par une grâce particulière dispensée aux artistes qui désirent peindre et non philosopher.

L'exposition Cécile Grondin-Gamache et Claude Mattheau se tiendra du 31 mai au 17 juin inclusivement, à la galerie d'art Les Deux B, située au 948 de la rue du Rivage, à Saint-Antoine-sur-Richelieu. Le vernissage aura lieu le dimanche 31 mai, à 14 heures. La galerie est ouverte du mercredi au dimanche de 14 heures à 22 heures.

En 1912, le célèbre navire 'TITANIC' coule dans l'atlantique... 70 ans plus tard, ils partent en mission suicide pour le récupérer



LA GUERRE DES ABIMES

V.F. de (RAISE THE TITANIC)

JASON ROBARDS · RICHARD JORDAN
DAVID SELBY · ANNE ARCHER

Au même programme

BONS BAISERS D'ATHÈNES

Commençant vendredi à jeudi

Horaires sur semaine
7 heures p.m. Bons baisers d'Athènes
9 h 12 p.m. La guerre des abîmes fin 11 h 06 p.m.
Horaires du dimanche
La guerre des abîmes
1 h p.m. - 5 h 06 p.m. - 9 h 12 p.m.
Bons baisers d'Athènes
3 h 07 p.m. - 7 h p.m. fin 11 h 06

cinéma le paris
2340 ST-JOSEPH ST-HYACINTHE 773-9497

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU QUÉBEC 1981

Émission datée du 1^{er} juin 1981, échéant le 1^{er} juin 1996.

15% JOUR APRÈS JOUR.

Avec l'émission 1981 d'obligations d'épargne, les résidents du Québec ont à nouveau la chance d'investir dans une valeur sûre et d'un rendement intéressant. En achetant des obligations d'épargne du Québec cette année, le temps travaillera pour vous et même fortement puisque l'émission 1981 vous donne un rendement de 15% la première année et un minimum de 10% annuellement les années subséquentes.

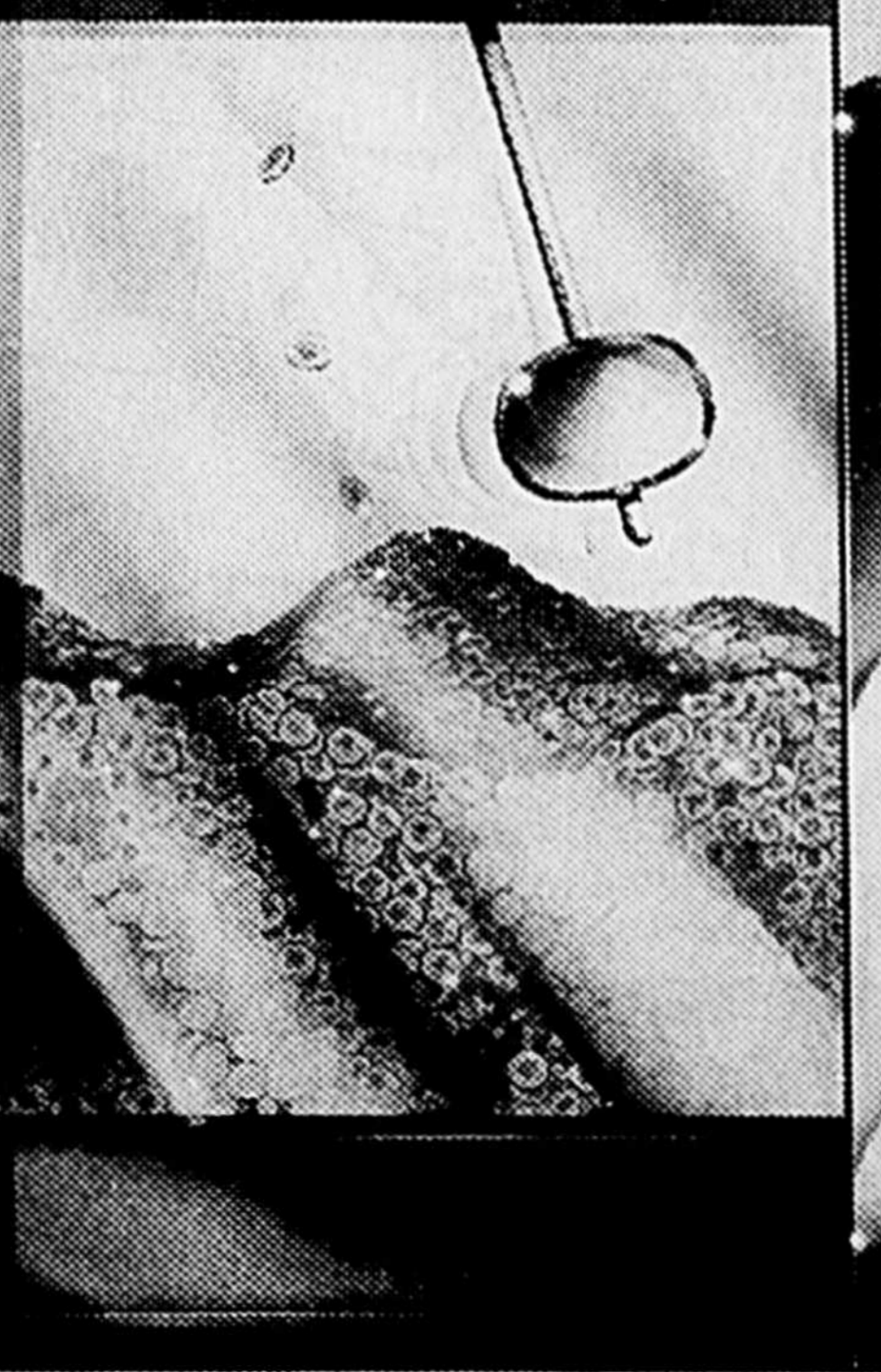
POUR QUELQUES JOURS SEULEMENT.

Ne tardez pas à en acheter. Les obligations d'épargne du Québec sont en vente dans les banques, caisses populaires, sociétés de fiducie et auprès des courtiers en valeurs mobilières. La limite d'achat demeure à 15 000\$ par personne et seuls les résidents du Québec peuvent en acheter.

Les émissions de 1971 et 1976 qui seront échues le 1^{er} juin 1981 pourront être converties en nouvelles obligations en sus de la limite de 15 000\$ par personne.

Le taux d'intérêt sur toutes les obligations d'épargne en cours est également porté à 15% pour un an à compter du 1^{er} juin 1981.

15 1/2%
LA PREMIÈRE ANNÉE



ENCAISSABLES EN TOUÏ TEMPS.

En achetant des obligations d'épargne du Québec votre argent demeure disponible pour tout besoin pressant puisque vous pouvez les encaisser quand vous le voulez à leur pleine valeur plus l'intérêt couru.

LE MODE D'ÉPARGNE-SALAIRE

Les obligations d'épargne peuvent aussi être achetées par mode de retenue sur le salaire. Dans ce cas, les employeurs intéressés à offrir ce service à leurs employés peuvent obtenir tous les renseignements nécessaires auprès des institutions financières.

DE L'INTÉRÊT SUR L'INTÉRÊT, ÇA C'EST PAYANT!

Les obligations à intérêt composé ont beaucoup d'attrait puisqu'elles rapportent de l'intérêt sur l'intérêt. Cet intérêt est composé annuellement et est payable à l'encaissement. L'intérêt sur les obligations d'épargne à intérêt régulier est payable par chèque le 1^{er} juin de chaque année.

COUPURES

Les obligations à intérêt régulier sont offertes en coupures de 250\$, 500\$, 1 000\$ et 5 000\$ alors que les obligations à intérêt composé sont offertes en coupures de 100\$, 250\$, 500\$, 1 000\$ et 5 000\$.

Prix en vigueur du 25 au 30 mai

Bifteck, Haut de ronde

Canada, Cat. A-1
Viand-O-Prix Spécial

\$2 79 lb

Fesse de jambon avec os

un bout ou l'autre

Viand-O-Prix Spécial

\$1 29 lb

Bifteck attendri

Canada, Cat. A-1
Viand-O-Prix Spécial

\$3 39 lb

Saucisse fumée en vrac

Marque "Legrade"

Viand-O-Prix Spécial

\$1 39 lb

Économisez! Combattez l'inflation à prix très spécial!

MOITIÉ DE BOEUF Canada cat. "A-1"	\$1 73 lb	BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE 10 livres et plus	\$2 39 lb
ARRIÈRE DE BOEUF Canada cat. "A-1"	\$2 09 lb	CUISSES DE POULET 10 livres et plus	\$1 09 lb
DEVANT DE BOEUF Canada cat. "A-1"	\$1 41 lb	POULET CAT. "UT" 5 à 7 livres à par cuisson	\$1 13 lb
(RIB) 7 CÔTES DE BOEUF 35 à 40 livres Canada cat. "A-1"	\$2 30 lb	MOITIÉ DE PORC FRAIS 75 à 90 livres environ	\$1 14 lb
LONGE DE BOEUF 30 à 40 livres Canada cat. "A-1"	\$3 47 lb	LONGE DE PORC COMPLÈTE 12 à 14 livres environ	\$1 74 lb
SURLONGE DE BOEUF 30 à 35 livres Canada cat. "A-1"	\$2 85 lb	FESSE DE PORC COMPLÈTE 18 à 20 livres environ	\$1 17 lb

À noter: ces prix comprennent le débitage, désossage, l'emballage et la congélation.

Jarret de boeuf

Canada, Cat. A-1
Viand-O-Prix Spécial

\$1 69 lb

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LA QUANTITÉ

MARCHE Viand-o-bec inc.

BOEUF DE L'OUEST
Canada Cat "A"

MARCHÉ CENTRE
1555, rue des Cascades 774-5404
COUPE DE VIANDE POUR CONGÉLATEUR

...le temps c'est de l'argent.